

Deutsch	2
English	4
Français	6
Italiano	8
Español	10
Português	12
Nederlands	14
Türkçe	16
Svenska	18
Suomi	20
Norsk	22
Dansk	24
Eesti	26
Latviešu	28
Lietuviškai	30
Polski	32
Magyar	34
Čeština	36
Slovenčina	38
Slovenščina	40
Română	42
Hrvatski	44
Srpski	46
Ελληνικά	48
Русский	50
Українська	52
Български	54
English (UK)	56



## **EU-Konformitätserklärung**

Hiermit erklären wir, dass das im Folgenden genannte Produkt den einschlägigen Bestimmungen der aufgeführten Richtlinien und Verordnungen entspricht. Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung des Produkts verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

Produkt: Hochdruckreiniger

Typ: 1.071-xxx

Typ: 1.077xxx

Typ: 1.174-xxx

### **Richtlinien und Verordnungen**

2000/14/EG

2006/42/EG (+2009/127/EG)

2014/30/EU

2014/53/EU

2014/68/EU

2011/65/EU

2009/125/EG

### **Angewandte Verordnung(en)**

(EU) 2019/1781

### **Kategorie der Baugruppe**

II

### **Konformitätsverfahren**

Modul H

### **Heizschlange**

Konformitätsbewertung Modul H

### **Steuerblock**

Konformitätsbewertung Modul H

### **Diverse Rohrleitungen**

Konformitätsbewertung Art. 4 Abs. 3

### **Angewandte harmonisierte Normen**

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 8/17,

HDS 8/18, HDS 8/18-4C, HDS 9/18,

HDS 9/17-4 (X)

EN 61000-3-3: 2013

HDS 7/12, HDS 10/20, HDS 12/

18, HDS 13/20, HDS 6/14-4C

EN 61000-3-11: 2000

### **Angewandte Spezifikationen:**

AD 2000 in Anlehnung

TRD 801 in Anlehnung

### **Name der benannten Stelle:**

#### **Für 2014/68/EU**

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Köln

Kenn-Nr. 0035

#### **Zertifikat Nr.:**

01 202 111/Q-08 0003

### **Angewandtes Konformitätsbewertungsverfahren**

2000/14/EG: Anhang V

#### **Schalleistungspegel dB(A)**

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 7/12

Gemessen: 86

Garantiert: 88

HDS 6/14-4C

Gemessen: 88

Garantiert: 91

HDS 8/17, HDS 8/18, HDS 9/18

Gemessen: 86

Garantiert: 88

HDS 8/18-4C (X)

Gemessen: 87

Garantiert: 90

HDS 9/17-4C (X)

Gemessen: 91

Garantiert: 94

HDS 10/20, HDS 12/18

Gemessen: 88

Garantiert: 90

HDS 13/20

Gemessen: 89

Garantiert: 91

## Name und Anschrift

Dokumentationsbevollmächtigter:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2025/02/01

Die Unterzeichnenden handeln im Auftrag  
und mit Vollmacht des Vorstands.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

## **EU Declaration of Conformity**

We hereby declare that the product named below complies with the relevant provisions of the directives and regulations listed. This declaration is invalidated by any changes made to the product that are not approved by us.

Product: High-pressure cleaner

Type: 1.071-xxx

Type: 1.077xxx

Type: 1.174-xxx

### **Directives and Regulations**

2000/14/EC

2006/42/EC (+2009/127/EC)

2014/30/EU

2014/53/EU

2014/68/EU

2011/65/EU

2009/125/EC

### **Commission Regulation(s)**

(EU) 2019/1781

### **Category of the assembly**

II

### **Conformity process**

Module H

### **Heating coil**

Module H conformity evaluation

### **Control block**

Module H conformity evaluation

### **Various pipelines**

Conformity evaluation Art. 4 Para. 3

### **Harmonised standards used**

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 8/17,

HDS 8/18, HDS 8/18-4C, HDS 9/18,

HDS 9/17-4 (X)

EN 61000-3-3: 2013

HDS 7/12, HDS 10/20, HDS 12/

18, HDS 13/20, HDS 6/14-4C

EN 61000-3-11: 2000

### **Applied specifications:**

AD 2000 based on

TRD 801 based on

### **Name of notified body:**

#### **For 2014/68/EU**

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Köln

Identification no. 0035

#### **Certificate No. :**

01 202 111/Q-08 0003

### **Conformity evaluation procedure used**

2000/14/EC: Annex V

### **Sound power level dB(A)**

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 7/12

Measured: 86

Guaranteed: 88

HDS 6/14-4C

Measured: 88

Guaranteed: 91

HDS 8/17, HDS 8/18, HDS 9/18

Measured: 86

Guaranteed: 88

HDS 8/18-4C (X)

Measured: 87

Guaranteed: 90

HDS 9/17-4C (X)

Measured: 91

Guaranteed: 94

HDS 10/20, HDS 12/18

Measured: 88

Guaranteed: 90

HDS 13/20

Measured: 89

Guaranteed: 91

## **Name and address**

Documentation supervisor:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2025/02/01

The undersigned act on behalf of and with  
the authority of the Board of Directors.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Ph.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

## **Déclaration de conformité UE**

Nous déclarons par la présente que le produit mentionné ci-dessous est conforme aux directives pertinentes des normes et ordonnances mentionnées. En cas de modification du produit sans notre accord, la présente déclaration n'est plus valable.

Produit : Nettoyeur haute pression

Type : 1.071-xxx

Type : 1.077xxx

Type : 1.174-xxx

### **Normes et ordonnances**

2000/14/CE

2006/42/CE (+2009/127/CE)

2014/30/UE

2014/53/UE

2014/68/EU

2011/65/UE

2009/125/CE

### **Ordonnance(s) appliquée(s)**

(UE) 2019/1781

### **Catégorie de module**

II

### **Procédures de conformité**

Module H

### **Serpentin de chauffe**

Evaluation de la conformité module H

### **Bloc de commande**

Evaluation de la conformité module H

### **Diverses conduites**

Evaluation de la conformité article 4, paragraphe 3

### **Normes harmonisées appliquées**

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 8/17,

HDS 8/18, HDS 8/18-4C, HDS 9/18,

HDS 9/17-4 (X)

EN 61000-3-3: 2013

HDS 7/12, HDS 10/20, HDS 12/

18, HDS 13/20, HDS 6/14-4C

EN 61000-3-11: 2000

### **Spécifications appliquées :**

AD 2000 en référence

TRD 801 en référence

### **Nom de l'organisme désigné :**

#### **Pour 2014/68/UE**

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Köln

N° d'identification 0035

#### **N° de certificat :**

01 202 111/Q-08 0003

### **Méthode d'évaluation de conformité appliquée**

2000/14/CE: Annexe V

### **Niveau de puissance acoustique dB(A)**

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 7/12

Mesuré : 86

Garanti : 88

HDS 6/14-4C

Mesuré : 88

Garanti : 91

HDS 8/17, HDS 8/18, HDS 9/18

Mesuré : 86

Garanti : 88

HDS 8/18-4C (X)

Mesuré : 87

Garanti : 90

HDS 9/17-4C (X)

Mesuré : 91

Garanti : 94

HDS 10/20, HDS 12/18

Mesuré : 88

Garanti : 90

HDS 13/20

Mesuré : 89

Garanti : 91

## Nom et adresse

Responsable de la documentation :

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tél. : +49 7195 14-0

Télécopie : +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, le 01/02/2025

Les signataires agissent sous ordre et avec  
le pouvoir de la direction.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tél. : +49 7195 14-0

Télécopie : +49 7195 14-2212

# Dichiarazione di conformità UE

Con la presente dichiariamo che il prodotto sotto indicato è conforme alle disposizioni pertinenti delle direttive e dei regolamenti elencati. In caso di modifiche apportate al prodotto senza il nostro consenso, la presente dichiarazione perde ogni validità.

Prodotto: Idropulitrice

Tipo: 1.071-xxx

Tipo: 1.077xxx

Tipo: 1.174-xxx

## Direttive e regolamenti

2000/14/CE

2006/42/CE (+2009/127/EG)

2014/30/UE

2014/53/UE

2014/68/EU

2011/65/UE

2009/125/CE

## Regolamento applicato (en)

(UE) 2019/1781

## Categoria del gruppo costruttivo

II

## Procedura di conformità

Modulo H

## Serpentina di riscaldamento

Valutazione della conformità modulo H

## Blocco di comando

Valutazione della conformità modulo H

## Varie tubazioni

Valutazione della conformità Art. 4 par. 3

## Norme armonizzate applicate

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 8/17,

HDS 8/18, HDS 8/18-4C, HDS 9/18,

HDS 9/17-4 (X)

EN 61000-3-3: 2013

HDS 7/12, HDS 10/20, HDS 12/

18, HDS 13/20, HDS 6/14-4C

EN 61000-3-11: 2000

## Specifiche applicate:

AD 2000 conforme

TRD 801 conforme

## Nome dell'organismo notificato:

### Per 2014/68/UE

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Colonia

Identificazione n. 0035

### Certificato n.:

01 202 111/Q-08 0003

## Procedura di valutazione della conformità applicata

2000/14/CE: Allegato V

## Livello di potenza acustica dB(A)

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 7/12

Misurato: 86

Garantito: 88

HDS 6/14-4C

Misurato: 88

Garantito: 91

HDS 8/17, HDS 8/18, HDS 9/18

Misurato: 86

Garantito: 88

HDS 8/18-4C (X)

Misurato: 87

Garantito: 90

HDS 9/17-4C (X)

Misurato: 91

Garantito: 94

HDS 10/20, HDS 12/18

Misurato: 88

Garantito: 90

HDS 13/20

Misurato: 89

Garantito: 91



## Nome e indirizzo

Responsabile della documentazione:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germania)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 01/02/2025

I firmatari agiscono per incarico e con delega della direzione.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

# Declaración de conformidad UE

Por la presente declaramos que el producto mencionado a continuación cumple las disposiciones pertinentes de las directivas y reglamentos enumerados. Si se producen modificaciones no acordadas en el producto, esta conformidad pierde su validez.

Producto: Limpiadora de alta presión

Tipo: 1.071-xxx

Tipo: 1.077xxx

Tipo: 1.174-xxx

## Directivas y reglamentos

2000/14/CE

2006/42/CE (+2009/127/CE)

2014/30/UE

2014/53/UE

2014/68/EU

2011/65/UE

2009/125/CE

## Reglamento(s) aplicado(s)

(UE) 2019/1781

## Categoría del módulo

II

## Procedimiento de conformidad

Módulo H

## Bobina de calentamiento

Evaluación de conformidad módulo H

## Bloque de control

Evaluación de conformidad módulo H

## Varias tuberías

Evaluación de conformidad art. 4, párr. 3

## Normas armonizadas aplicadas

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 8/17,

HDS 8/18, HDS 8/18-4C, HDS 9/18,

HDS 9/17-4 (X)

EN 61000-3-3: 2013

HDS 7/12, HDS 10/20, HDS 12/

18, HDS 13/20, HDS 6/14-4C

EN 61000-3-11: 2000

## Especificaciones aplicadas:

AD 2000 de conformidad con

TRD 801 de conformidad

## Nombre del organismo notificado:

### Para 2014/68/UE

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Colonia

N.º de identificación 0035

## Certificado n.º:

01 202 111/Q-08 0003

## Procedimiento de evaluación de la conformidad aplicado

2000/14/CE: Anexo V

## Intensidad acústica dB(A)

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 7/12

Medida: 86

Garantizada: 88

HDS 6/14-4C

Medida: 88

Garantizada: 91

HDS 8/17, HDS 8/18, HDS 9/18

Medida: 86

Garantizada: 88

HDS 8/18-4C (X)

Medida: 87

Garantizada: 90

HDS 9/17-4C (X)

Medida: 91

Garantizada: 94

HDS 10/20, HDS 12/18

Medida: 88

Garantizada: 90

HDS 13/20

Medida: 89

Garantizada: 91

## Nombre y dirección

Responsable de documentación:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Teléfono: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 01/02/2025

Los abajo firmantes actúan en nombre y con la autorización de la junta directiva.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

# Declaração de conformidade UE

Declaramos, pelo presente, que o produto abaixo indicado está em conformidade com as disposições pertinentes das diretivas e regulamentos mencionados. Em caso de realização de alterações no produto sem o nosso consentimento prévio, a presente declaração fica sem efeito.

Produto: Lavadora de alta pressão

Tipo: 1.071-xxx

Tipo: 1.077xxx

Tipo: 1.174-xxx

## Diretivas e regulamentos

2000/14/CE

2006/42/CE (+2009/127/CE)

2014/30/UE

2014/53/UE

2014/68/EU

2011/65/UE

2009/125/CE

## Regulamento(s) aplicável/aplicáveis

(UE) 2019/1781

## Categoria do módulo

II

## Procedimentos de conformidade

Módulo H

## Serpentina de aquecimento

Avaliação da conformidade do módulo H

## Bloco de comando

Avaliação da conformidade do módulo H

## Diversas tubagens

Avaliação da conformidade art. 4.º, parágrafo 3

## Normas harmonizadas aplicadas

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 8/17,

HDS 8/18, HDS 8/18-4C, HDS 9/18,

HDS 9/17-4 (X)

EN 61000-3-3: 2013

HDS 7/12, HDS 10/20, HDS 12/18, HDS 13/20, HDS 6/14-4C  
EN 61000-3-11: 2000

## Especificações aplicadas:

AD 2000 com base em

TRD 801 com base em

## Nome do organismo designado:

### Para 2014/68/UE

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Köln

Número de identificação 0035

## N.º do certificado:

01 202 111/Q-08 0003

## Procedimento de avaliação da conformidade aplicado

2000/14/CE: Anexo V

## Nível de potência sonora dB(A)

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 7/12

Medido: 86

Garantido: 88

HDS 6/14-4C

Medido: 88

Garantido: 91

HDS 8/17, HDS 8/18, HDS 9/18

Medido: 86

Garantido: 88

HDS 8/18-4C (X)

Medido: 87

Garantido: 90

HDS 9/17-4C (X)

Medido: 91

Garantido: 94

HDS 10/20, HDS 12/18

Medido: 88

Garantido: 90

HDS 13/20

Medido: 89

Garantido: 91

## Nome e endereço

Mandatário da documentação:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Telefone: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 01/02/2025

Os signatários atuam em nome e em procuração do Conselho de Administração.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Alemanha)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

## **EU-conformiteitsverklaring**

Hierbij verklaren wij dat het hieronder genoemde product voldoet aan de desbetreffende bepalingen van de vermelde richtlijnen en verordeningen. Bij een niet door ons goedgekeurde wijziging van het product verliest deze verklaring zijn geldigheid.

Product: Hogedrukreiniger

Type: 1.071-xxx

Type: 1.077xxx

Type: 1.174-xxx

### **Richtlijnen en verordeningen**

2000/14/EG

2006/42/EG (+2009/127/EG)

2014/30/EU

2014/53/EU

2014/68/EU

2011/65/EU

2009/125/EG

### **Toegepaste bepaling(en)**

(EU) 2019/1781

### **Categorie van de bouwgroep**

II

### **Conformiteitsprocedure**

Module H

### **Heetwaterslang**

Conformiteitsbeoordeling module H

### **Stuurblok**

Conformiteitsbeoordeling module H

### **Verskillende buisleidingen**

Conformiteitsbeoordeling art. 4, lid 3

### **Toegepaste geharmoniseerde normen**

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 8/17,

HDS 8/18, HDS 8/18-4C, HDS 9/18,

HDS 9/17-4 (X)

EN 61000-3-3: 2013

HDS 7/12, HDS 10/20, HDS 12/

18, HDS 13/20, HDS 6/14-4C

EN 61000-3-11: 2000

### **Toegepaste specificaties:**

M.b.t. AD 2000

M.b.t. TRD 801

### **Naam van de aangemelde instantie:**

#### **voor 2014/68/EU**

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Köln

Identificatienummer 0035

### **Certificaat-nr.:**

01 202 111/Q-08 0003

### **Toegepaste conformiteitswaarderingsprocedure**

2000/14/EG: Bijlage V

### **Geluidsvermogensniveau dB(A)**

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 7/12

Gemeten: 86

Gegarandeerd: 88

HDS 6/14-4C

Gemeten: 88

Gegarandeerd: 91

HDS 8/17, HDS 8/18, HDS 9/18

Gemeten: 86

Gegarandeerd: 88

HDS 8/18-4C (X)

Gemeten: 87

Gegarandeerd: 90

HDS 9/17-4C (X)

Gemeten: 91

Gegarandeerd: 94

HDS 10/20, HDS 12/18

Gemeten: 88

Gegarandeerd: 90

HDS 13/20

Gemeten: 89

Gegarandeerd: 91

## Naam en adres

Gevolmachtigde voor de documentatie:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2025/02/01

De ondergetekenden handelen in opdracht  
en met volmacht van de directie.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

## AB Uygunluk Beyanı

Aşağıda belirtilen ürünün, açıklanmış olan yönerge ve yönetmeliklerin ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan ederiz. Bizim onayımız olmadan makinede yapılan bir değişiklik durumunda, bu beyan geçerliliğini kaybeder.

Ürün: Yüksek basınç temizleyicisi

Tip: 1.071-xxx

Tip: 1.077xxx

Tip: 1.174-xxx

### Yönergeler ve yönetmelikler

2000/14/EG

2006/42/AT (+2009/127/AT)

2014/30/AB

2014/53/AB

2014/68/EU

2011/65/AB

2009/125/EG

### Uygulanan yönetmelik(ler)

(AB) 2019/1781

### Parça gruplarının kategorisi

II

### Uygunluk yöntemi

Modül H

### Isıtma spirali

Uygunluk değerlendirmesi modül H

### Kumanda bloku

Uygunluk değerlendirmesi modül H

### Çeşitli boru hatları

Uygunluk değerlendirmesi Madde 4 paragraf 3

### Uygulanan uyumlaştırılmış normlar

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 8/17,

HDS 8/18, HDS 8/18-4C, HDS 9/18,

HDS 9/17-4 (X)

EN 61000-3-3: 2013

HDS 7/12, HDS 10/20, HDS 12/

18, HDS 13/20, HDS 6/14-4C

EN 61000-3-11: 2000

### Uygulanan spesifikasyonlar:

AD 2000 uyarınca

TRD 801 uyarınca

### Onaylanmış kuruluşun adı:

#### 2014/68/AB için

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Köln

Kimlik No. 0035

#### Sertifika No.:

01 202 111/Q-08 0003

### Uygulanan uygunluk değerlendirme yöntemi

2000/14/EG: Ek V

### Ses gücü seviyesi dB(A)

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 7/12

Ölçülen: 86

Garanti edilen: 88

HDS 6/14-4C

Ölçülen: 88

Garanti edilen: 91

HDS 8/17, HDS 8/18, HDS 9/18

Ölçülen: 86

Garanti edilen: 88

HDS 8/18-4C (X)

Ölçülen: 87

Garanti edilen: 90

HDS 9/17-4C (X)

Ölçülen: 91

Garanti edilen: 94

HDS 10/20, HDS 12/18

Ölçülen: 88

Garanti edilen: 90

HDS 13/20

Ölçülen: 89

Garanti edilen: 91



## İsim ve adres

Dokümantasyon yetkilisi:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Almanya)

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2025/02/01

Aşağıda imzası bulunan kişi, Yönetim Kurulu adına ve yetkisi dahilinde hareket eder.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Almanya)

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212

## EU-försäkran om överensstämmelse

Härmed försäkras vi att nedanstående produkt uppfyller gällande bestämmelser i angivna direktiv och förordningar. Denna försäkran upphör att gälla om produkten ändras utan att detta har godkänts av oss.

Produkt: Högtryckstvätt

Typ: 1.071-xxx

Typ: 1.077xxx

Typ: 1.174-xxx

### Direktiv och förordningar

2000/14/EG

2006/42/EG (+2009/127/EG)

2014/30/EU

2014/53/EU

2014/68/EU

2011/65/EU

2009/125/EG

### Tillämpad(e) förordning(ar)

(EU) 2019/1781

### Komponenternas kategori

II

### Överensstämmelseförfarande

Modul H

### Värmeslinga

Bedömning av överensstämmelse modul H

### Styrblock

Bedömning av överensstämmelse modul H

### Olika rörledningar

Bedömning av överensstämmelse artikel 4, punkt 3

### Tillämpade harmoniserade standarder

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 8/17,

HDS 8/18, HDS 8/18-4C, HDS 9/18,

HDS 9/17-4 (X)

EN 61000-3-3: 2013

HDS 7/12, HDS 10/20, HDS 12/

18, HDS 13/20, HDS 6/14-4C

EN 61000-3-11: 2000

### Tillämpade specifikationer:

AD 2000 baserat på

TRD 801 baserat på

### Namn på anmält organ:

#### För 2014/68/EU

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Köln

Identifieringsnummer 0035

### Intyg nr:

01 202 111/Q-08 0003

### Tillämpad konformitetsbedömningsprocedur

2000/14/EG: Bilaga V

### Ljudeffektsnivå dB(A)

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 7/12

Uppmätt: 86

Garanterad: 88

HDS 6/14-4C

Uppmätt: 88

Garanterad: 91

HDS 8/17, HDS 8/18, HDS 9/18

Uppmätt: 86

Garanterad: 88

HDS 8/18-4C (X)

Uppmätt: 87

Garanterad: 90

HDS 9/17-4C (X)

Uppmätt: 91

Garanterad: 94

HDS 10/20, HDS 12/18

Uppmätt: 88

Garanterad: 90

HDS 13/20

Uppmätt: 89

Garanterad: 91

## Namn och adress

Dokumentationsbefullmäktigad:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Telefon: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 01.02.2025

Undertecknande agerar på uppdrag av och  
med styrelsens godkännande.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

D-71364 Winnenden (Germany)

Tfn: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

# EU-vaatimusten- mukaisuusvakuutus

Vakuutamme täten, että jäljempänä mainittu tuote vastaa voimassa olevia mainittujen direktiivien ja asetusten määräyksiä. Jos tuotetta muutetaan ilman meidän hyväksyntäämme, tämän vakuutuksen voimassaolo raukeaa.

Tuote: Painepesuri

Tyyppi: 1.071-xxx

Tyyppi: 1.077xxx

Tyyppi: 1.174-xxx

## Direktiivit ja asetukset

2000/14/EY

2006/42/EY (+2009/127/EY)

2014/30/EU

2014/53/EU

2014/68/EU

2011/65/EU

2009/125/EY

**Sovellettu asetukset (sovelletut asetukset)**  
(EU) 2019/1781

## Rakenneryhmän luokka

II

## Vaatimustenmukaisuusmenettely

Moduuli H

## Lämmityskierukka

Vaatimustenmukaisuuden arviointi  
moduuli H

## Ohjauslohko

Vaatimustenmukaisuuden arviointi  
moduuli H

## Erilaisia putkistoja

Vaatimustenmukaisuuden arviointi 4 artiklan 3 kohta

## Sovelletut yhdenmukaistetut standardit

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 8/17,  
HDS 8/18, HDS 8/18-4C, HDS 9/18,  
HDS 9/17-4 (X)

EN 61000-3-3: 2013

HDS 7/12, HDS 10/20, HDS 12/18,  
HDS 13/20, HDS 6/14-4C  
EN 61000-3-11: 2000

## Sovelletut tekniset tiedot:

AD 2000:n mukaisesti

TRD 801:n mukaisesti

## Ilmoitetun laitoksen nimi:

### 2014/68/EU

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Köln

Tunnistenumero 0035

## Todistuksen numero:

01 202 111/Q-08 0003

## Sovellettu vaatimustenmukaisuuden arviointimenettely

2000/14/EY: liite V

## Äänen tehotaso dB(A)

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 7/12

Mitattu: 86

Taattu: 88

HDS 6/14-4C

Mitattu: 88

Taattu: 91

HDS 8/17, HDS 8/18, HDS 9/18

Mitattu: 86

Taattu: 88

HDS 8/18-4C (X)

Mitattu: 87

Taattu: 90

HDS 9/17-4C (X)

Mitattu: 91

Taattu: 94

HDS 10/20, HDS 12/18

Mitattu: 88

Taattu: 90

HDS 13/20

Mitattu: 89

Taattu: 91

## Nimi ja osoite

Dokumentointivastaava:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Puhelin: +49 7195 14-0

Faksi: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 1.2.2025

Allekirjoittaneet toimivat yrityksen johtokunnan puolesta ja sen valtakirjalla.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Puh.: +49 7195 14-0

Faksi: +49 7195 14-2212

## EU-samsvarserklæring

Vi erklærer med dette at produktet som er nevnt under, oppfyller relevante bestemmelser i angitte direktiver og forskrifter. Endringer på maskinen som ikke er avtalt med oss, gjør at denne erklæringen blir ugyldig.

Produkt: Høytrykksspyler

Type: 1.071-xxx

Type: 1.077xxx

Type: 1.174-xxx

### Direktiver og forordninger

2000/14/EF

2006/42/EF (+2009/127/EF)

2014/30/EU

2014/53/EU

2014/68/EU

2011/65/EU

2009/125/EF

### Anvendt(e) forordning(er)

(EU) 2019/1781

### Komponentkategori

II

### Samsvarsprosedyrer

Modul H

### Varmespiral

Samsvarsvurderingsmodul H

### Styreblokk

Samsvarsvurderingsmodul H

### Diverse rørledninger

Samsvarsvurdering artikkel 4, avsnitt 3

### Anvendte harmoniserte standarder

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 8/17,

HDS 8/18, HDS 8/18-4C, HDS 9/18,

HDS 9/17-4 (X)

EN 61000-3-3: 2013

HDS 7/12, HDS 10/20, HDS 12/

18, HDS 13/20, HDS 6/14-4C

EN 61000-3-11: 2000

### Anvendte spesifikasjoner:

AD 2000 basert på

TRD 801 basert på

### Navn på teknisk kontrollorgan:

#### For 2014/68/EU

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Köln

ID-nr. 0035

#### Sertifikat nr.:

01 202 111/Q-08 0003

### Anvendte samsvarsvurderingsprosesser

2000/14/EF: Vedlegg V

#### Lydeffektnivå dB(A)

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 7/12

Målt: 86

Garantert: 88

HDS 6/14-4C

Målt: 88

Garantert: 91

HDS 8/17, HDS 8/18, HDS 9/18

Målt: 86

Garantert: 88

HDS 8/18-4C (X)

Målt: 87

Garantert: 90

HDS 9/17-4C (X)

Målt: 91

Garantert: 94

HDS 10/20, HDS 12/18

Målt: 88

Garantert: 90

HDS 13/20

Målt: 89

Garantert: 91

## Navn og adresse

Dokumentasjonsfullmektig:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Telefon: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2025/02/01

Undertegnede handler på vegne av og med fullmakt fra styret.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tlf.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212

# EU- overensstemmelseserklæring

Vi erklærer hermed, at nedenstående produkt overholder de relevante bestemmelser i de anførte direktiver og forordninger. Hvis produktet ændres uden aftale med os, mister denne erklæring sin gyldighed.

Produkt: Højtryksrensere

Type: 1.071-xxx

Type: 1.077xxx

Type: 1.174-xxx

## Direktiver og forordninger

2000/14/EF

2006/42/EF (+2009/127/EF)

2014/30/EU

2014/53/EU

2014/68/EU

2011/65/EU

2009/125/EF

## Anvendt(e) forordning(er)

(EU) 2019/1781

## Kategori af modul

II

## Overensstemmelsesvurderingsprocedure

Modul H

## Varmeslange

Overensstemmelsesvurdering modul H

## Styringsblok

Overensstemmelsesvurdering modul H

## Diverse rørledninger

Overensstemmelsesvurdering art. 4, stk. 3

## Anvendte harmoniserede standarder

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 8/17,

HDS 8/18, HDS 8/18-4C, HDS 9/18,

HDS 9/17-4 (X)

EN 61000-3-3: 2013

HDS 7/12, HDS 10/20, HDS 12/

18, HDS 13/20, HDS 6/14-4C

EN 61000-3-11: 2000

## Anvendte specifikationer:

i henhold til AD 2000

i henhold til TRD 801

## Navn på det bemyndigede organ:

### For 2014/68/EU

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Köln

Identifikationsnr. 0035

### Certifikatnr.:

01 202 111/Q-08 0003

## Anvendt overensstemmelsesvurderingsproces

2000/14/EF: Tillæg V

## Lydeffektniveau dB(A)

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 7/12

Målt: 86

Garanteret: 88

HDS 6/14-4C

Målt: 88

Garanteret: 91

HDS 8/17, HDS 8/18, HDS 9/18

Målt: 86

Garanteret: 88

HDS 8/18-4C (X)

Målt: 87

Garanteret: 90

HDS 9/17-4C (X)

Målt: 91

Garanteret: 94

HDS 10/20, HDS 12/18

Målt: 88

Garanteret: 90

HDS 13/20

Målt: 89

Garanteret: 91



## Navn og adresse

Dokumentationsbefuldmægtiget:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Telefon: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2025/02/01

Underskriverne handler på bestyrelsens  
vegne og med dennes fuldmagt.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tlf.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

## EL vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga kinnitame, et allpool nimetatud toode vastab loetletud direktiivide ja määruste asjaomastele sätetele. Tootel meiega kooskõlastamata muudatuste teostamisel kaotab käesolev deklaratsioon kehtivuse.

Toode: Kõrgsurvepesur

Tüüp: 1.071-xxx

Tüüp: 1.077xxx

Tüüp: 1.174-xxx

### Direktiivid ja määrused

2000/14/EÜ

2006/42/EÜ (+2009/127/EÜ)

2014/30/EL

2014/53/EL

2014/68/EU

2011/65/EL

2009/125/EÜ

### Kohaldatud määrused(ed)

(EL) 2019/1781

### Koostesõlme kategooria

II

### Vastavusmenetlus

Moodul H

### Küttespiraal

Vastavushindamise moodul H

### Juhtplakk

Vastavushindamise moodul H

### Erinevad torustikud

Vastavushindamine art. 4 lõige 3

### Kohaldatud ühtlustatud normid

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 8/17,

HDS 8/18, HDS 8/18-4C, HDS 9/18,

HDS 9/17-4 (X)

EN 61000-3-3: 2013

HDS 7/12, HDS 10/20, HDS 12/

18, HDS 13/20, HDS 6/14-4C

EN 61000-3-11: 2000

### Kohaldatud spetsifikatsioonid:

Tuginedes AD 2000-le

Tuginedes TRD 801-le

### Teavitatud asutuse nimi:

#### 2014/68/EL

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Köln

Identifitseerimisnumber 0035

#### Sertifikaadi nr:

01 202 111/Q-08 0003

### Kohaldatud vastavushindamismenetlus

2000/14/EÜ: Lisa V

### Helivõimsustase dB(A)

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 7/12

Mõõdetud: 86

Garanteeritud: 88

HDS 6/14-4C

Mõõdetud: 88

Garanteeritud: 91

HDS 8/17, HDS 8/18, HDS 9/18

Mõõdetud: 86

Garanteeritud: 88

HDS 8/18-4C (X)

Mõõdetud: 87

Garanteeritud: 90

HDS 9/17-4C (X)

Mõõdetud: 91

Garanteeritud: 94

HDS 10/20, HDS 12/18

Mõõdetud: 88

Garanteeritud: 90

HDS 13/20

Mõõdetud: 89

Garanteeritud: 91

## Nimi ja address

Dokumentatsioonivolinik:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2025/02/01

Allakirjutanud tegutsevad juhatuse ülesandel ja volitusega.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212

## ES atbilstības deklarācija

Ar šo mēs apliecinām, ka turpmāk minētais produkts atbilst attiecīgajiem direktīvu un regulu noteikumiem. Veicot ar mums nesaņaknotas izmaiņas produkta uzbūvē, šī deklarācija zaudē savu spēku.

Produkts: Augstspiediena tīrītājs

Tips: 1.071-xxx

Tips: 1.077xxx

Tips: 1.174-xxx

### Direktīvas un regulas

2000/14/EK

2006/42/EK (+2009/127/EK)

2014/30/ES

2014/53/ES

2014/68/EU

2011/65/ES

2009/125/EK

### Piemērotā(-s) regula(-s)

(EU) 2019/1781

### Montāžas mezgla kategorija

II

### Atbilstības procedūras

H modulis

### Serpentīncaurule

H moduļa atbilstības novērtēšana

### Vadības bloks

H moduļa atbilstības novērtēšana

### Dažādi cauruļvadi

Atbilstības novērtēšanas 4. panta 3. punkts

### Piemērotie saskaņotie standarti

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 8/17,

HDS 8/18, HDS 8/18-4C, HDS 9/18,

HDS 9/17-4 (X)

EN 61000-3-3: 2013

HDS 7/12, HDS 10/20, HDS 12/

18, HDS 13/20, HDS 6/14-4C

EN 61000-3-11: 2000

### Piemērotās specifikācijas:

AD 2000, pamatojoties uz

TRD 801, pamatojoties uz

### Pilnvarotās iestādes nosaukums:

#### 2014/68/ES

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Köln

Identifikācijas Nr. 0035

#### Sertifikāta Nr. :

01 202 111/Q-08 0003

### Piemērotās atbilstības novērtēšanas procedūras

2000/14/EK: Pielikums V

### Trokšņa intensitātes līmenis dB(A)

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 7/12

Izmērīts: 86

Nodrošināts: 88

HDS 6/14-4C

Izmērīts: 88

Nodrošināts: 91

HDS 8/17, HDS 8/18, HDS 9/18

Izmērīts: 86

Nodrošināts: 88

HDS 8/18-4C (X)

Izmērīts: 87

Nodrošināts: 90

HDS 9/17-4C (X)

Izmērīts: 91

Nodrošināts: 94

HDS 10/20, HDS 12/18

Izmērīts: 88

Nodrošināts: 90

HDS 13/20

Izmērīts: 89

Nodrošināts: 91

## Nosaukums un adrese

Pilnvarotais sagatavot dokumentāciju:

S. Reizers (S. Reiser)

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Vācija)

Tālrunis: +49 7195 14-0

Fakss: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Vinendene (Winnenden), 01.02.2025.

Parakstītāji rīkojas valdes vārdā un ar tās pilnvarojumu.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Vācija)

Tālr.: +49 7195 14-0

Fakss: +49 7195 14-2212

## ES atitikties deklaracija

Šiuo dokumentu mes pareiškiame, kad toliau nurodytas produktas atitinka galiojančias išvardytų direktyvų ir reglamentų nuostatas. Jeigu produktui atliekamas su mumis nesuderintas keitimas, ši deklaracija netenka savo galios.

Produktas: Aukšto slėgio valymo įrenginys

Tipas: 1.071-xxx

Tipas: 1.077xxx

Tipas: 1.174-xxx

### Direktyvos ir reglamentai

2000/14/EB

2006/42/EB (+2009/127/EB)

2014/30/ES

2014/53/ES

2014/68/EU

2011/65/ES

2009/125/EB

### Taikomas (-i) Reglamentas (-ai)

(EU) 2019/1781

### Konstruktinės grupės kategorija

II

### Atitikties procedūros

H modulis

### Šildymo gyvatukas

Atitikties įvertinimo H modulis

### Valdymo blokas

Atitikties įvertinimo H modulis

### Įvairūs vamzdiniai

Atitikties įvertinimas pagal 4 straipsnio 3 dalį

### Taikomi darnieji standartai

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 8/17,

HDS 8/18, HDS 8/18-4C, HDS 9/18,

HDS 9/17-4 (X)

EN 61000-3-3: 2013

HDS 7/12, HDS 10/20, HDS 12/

18, HDS 13/20, HDS 6/14-4C

EN 61000-3-11: 2000

### Taikomos specifikacijos:

Remiantis AD 2000

Remiantis TRD 801

### Notifikuotosios įstaigos pavadinimas:

#### Taikoma 2014/68/ES

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Köln

Identifikavimo Nr. 0035

#### Pažymos Nr.:

01 202 111/Q-08 0003

### Taikoma atitikties įvertinimo procedūra

2000/14/EB: V priedas

### Svertinis garso galios lygis dB(A)

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 7/12

Išmatuotas: 86

Garantuojamas: 88

HDS 6/14-4C

Išmatuotas: 88

Garantuojamas: 91

HDS 8/17, HDS 8/18, HDS 9/18

Išmatuotas: 86

Garantuojamas: 88

HDS 8/18-4C (X)

Išmatuotas: 87

Garantuojamas: 90

HDS 9/17-4C (X)

Išmatuotas: 91

Garantuojamas: 94

HDS 10/20, HDS 12/18

Išmatuotas: 88

Garantuojamas: 90

HDS 13/20

Išmatuotas: 89

Garantuojamas: 91

## **Pavadinimas ir adresas**

Dokumentacijos tvarkytojas:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Vinendenas, Vokietija

Tel.: +49 7195 14-0

Faks.: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Vinendenas, 2025 m. vasario 1 d.

Pasirašantys asmenys veikia pagal bendrovės vadovų įgaliojimus.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Vinendenas, Vokietija

Tel.: +49 7195 14-0

Faks.: +49 7195 14-2212

## **Deklaracja zgodności UE**

Niniejszym oświadczamy, że wymieniony poniżej produkt jest zgodny z odpowiednimi przepisami podanych dyrektyw i rozporządzeń. Wszelkie niezgodnione z nami modyfikacje produktu powodują utratę ważności tego oświadczenia.

Produkt: Myjka wysokociśnieniowa

Typ: 1.071-xxx

Typ: 1.077xxx

Typ: 1.174-xxx

### **Dyrektywy i rozporządzenia**

2000/14/WE

2006/42/WE (+2009/127/WE)

2014/30/UE

2014/53/UE

2014/68/EU

2011/65/UE

2009/125/WE

### **Zastosowane rozporządzenie(a)**

(UE) 2019/1781

### **Kategoria podzespołu**

II

### **Procedura oceny zgodności**

Moduł H

### **Wężownica grzewcza**

Procedura oceny zgodności, moduł H1

### **Blok sterowania**

Procedura oceny zgodności, moduł H1

### **Różne rurociągi**

Ocena zgodności art. 4 ust. 3

### **Zastosowane normy zharmonizowane**

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 8/17,

HDS 8/18, HDS 8/18-4C, HDS 9/18,

HDS 9/17-4 (X)

EN 61000-3-3: 2013

HDS 7/12, HDS 10/20, HDS 12/

18, HDS 13/20, HDS 6/14-4C

EN 61000-3-11: 2000

### **Zastosowane specyfikacje:**

AD 2000 analogicznie

TRD 801 analogicznie

### **Nazwa jednostki notyfikowanej:**

#### **Do 2014/68/UE**

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Köln

Nr identyfikacyjny 0035

#### **Certyfikat nr:**

01 202 111/Q-08 0003

### **Zastosowana metoda oceny zgodności**

2000/14/WE: Załącznik V

### **Poziom mocy akustycznej dB(A)**

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 7/12

Zmierzony: 86

Gwarantowany: 88

HDS 6/14-4C

Zmierzony: 88

Gwarantowany: 91

HDS 8/17, HDS 8/18, HDS 9/18

Zmierzony: 86

Gwarantowany: 88

HDS 8/18-4C (X)

Zmierzony: 87

Gwarantowany: 90

HDS 9/17-4C (X)

Zmierzony: 91

Gwarantowany: 94

HDS 10/20, HDS 12/18

Zmierzony: 88

Gwarantowany: 90

HDS 13/20

Zmierzony: 89

Gwarantowany: 91



## Nazwa i adres

Administrator dokumentacji:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Telefon: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 01.02.2025 r.

Niżej podpisane osoby działają na zlecenie

i z upoważnienia zarządu.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212

## **EU-megfelelőségi nyilatkozat**

Kijelentjük, hogy az alább említett termék megfelel a felsorolt irányelvek és rendeletek vonatkozó rendelkezéseinek. A terméken végzett, de velünk nem egyeztetett módosítás esetén jelen nyilatkozat érvényét veszti.

Termék: Magasnyomású mosó

Típus: 1.071-xxx

Típus: 1.077xxx

Típus: 1.174-xxx

### **Irányelvek és rendeletek**

2000/14/EK

2006/42/EK (+2009/127/EK)

2014/30/EU

2014/53/EU

2014/68/EU

2011/65/EU

2009/125/EK

### **Alkalmazott rendelet(ek)**

(EU) 2019/1781

### **A szerelési csoport kategóriája**

II

### **Megfelelőségi eljárások**

H modul

### **Fűtőspirál**

Megfelelőségértékelés H modul

### **Vezérlőblokk**

Megfelelőségértékelés H modul

### **Különböző csővezetékek**

Megfelelőségértékelés 4. cikk (3) bekezdés

### **Alkalmazott harmonizált szabványok**

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 8/17,

HDS 8/18, HDS 8/18-4C, HDS 9/18,

HDS 9/17-4 (X)

EN 61000-3-3: 2013

HDS 7/12, HDS 10/20, HDS 12/

18, HDS 13/20, HDS 6/14-4C

EN 61000-3-11: 2000

### **Alkalmazott specifikációk:**

AD 2000 alapján

TRD 801 alapján

### **A kijelölt szervezet neve:**

#### **A 2014/68/EU szabályozás tekintetében**

TÜV Rheinland Industrial Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Köln

Azonosítószám 0035

### **Tanúsítvány száma:**

01 202 111/Q-08 0003

### **Alkalmazott megfelelésértékelési eljárások**

2000/14/EK: V. melléklet

### **Zajtjeljesítményszint dB(A)**

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 7/12

Mért: 86

Szavatolt: 88

HDS 6/14-4C

Mért: 88

Szavatolt: 91

HDS 8/17, HDS 8/18, HDS 9/18

Mért: 86

Szavatolt: 88

HDS 8/18-4C (X)

Mért: 87

Szavatolt: 90

HDS 9/17-4C (X)

Mért: 91

Szavatolt: 94

HDS 10/20, HDS 12/18

Mért: 88

Szavatolt: 90

HDS 13/20

Mért: 89

Szavatolt: 91

## Név és cím

Dokumentációs meghatalmazott:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Németország)

Telefon: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2025/02/01

Az aláírók a cégvezetőség megbízásából  
és teljes körű meghatalmazásával járnak  
el.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Németország)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

## EU prohlášení o shodě

Tímto prohlašujeme, že níže uvedeny výrobek odpovídá příslušným ustanovením uvedených směrnic a předpisů. V případě provedení námi neschválené změny výrobku ztrácí toto prohlášení svoji platnost.

Výrobek: Vysokotlaký čistič

Typ: 1.071-xxx

Typ: 1.077xxx

Typ: 1.174-xxx

### Směrnice a nařízení

2000/14/ES

2006/42/ES (+2009/127/ES)

2014/30/EU

2014/53/EU

2014/68/EU

2011/65/EU

2009/125/ES

### Aplikované(á) nařízení

(EU) 2019/1781

### Kategorie montážní skupiny

II

### Postup k posouzení shody

Modul H

### Topný had

Posouzení shody, modul H

### Řídicí blok

Posouzení shody, modul H

### Různá potrubí

Posouzení shody, čl. 4 odst. 3

### Aplikované harmonizované normy

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 8/17,

HDS 8/18, HDS 8/18-4C, HDS 9/18,

HDS 9/17-4 (X)

EN 61000-3-3: 2013

HDS 7/12, HDS 10/20, HDS 12/

18, HDS 13/20, HDS 6/14-4C

EN 61000-3-11: 2000

### Aplikované specifikace:

Podle AD 2000

Podle TRD 801

### Název uvedené instituce:

#### Pro 2014/68/EU

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Kolín nad Rýnem

Ident. číslo 0035

### Č. certifikátu:

01 202 111/Q-08 0003

### Použitý postup posouzení shody

2000/14/ES: Příloha V

### Hladina akustického výkonu dB(A)

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 7/12

Naměřeno: 86

Zaručeno: 88

HDS 6/14-4C

Naměřeno: 88

Zaručeno: 91

HDS 8/17, HDS 8/18, HDS 9/18

Naměřeno: 86

Zaručeno: 88

HDS 8/18-4C (X)

Naměřeno: 87

Zaručeno: 90

HDS 9/17-4C (X)

Naměřeno: 91

Zaručeno: 94

HDS 10/20, HDS 12/18

Naměřeno: 88

Zaručeno: 90

HDS 13/20

Naměřeno: 89

Zaručeno: 91

## Jméno a adresa

Zmocněnec pro dokumentaci:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Německo)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2025/02/01

Níže podepsaní jednají z pověření a se  
zplnomocněním představenstva  
společnosti.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Německo)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

## EÚ vyhlásenie o zhode

Týmto vyhlasujeme, že nižšie uvedený produkt je v súlade s príslušnými ustanoveniami uvedených smerníc a nariadení.

V prípade zmeny produktu, ktorú neschválime, stráca toto vyhlásenie platnosť.

Výrobok: Vysokotlakový čistič

Typ: 1.071-xxx

Typ: 1.077xxx

Typ: 1.174-xxx

### Smernice a nariadenia

2000/14/ES

2006/42/ES (+2009/127/ES)

2014/30/EÚ

2014/53/EÚ

2014/68/EU

2011/65/EÚ

2009/125/ES

### Aplikované nariadenie(-a)

(EÚ) 2019/1781

### Kategória konštrukčnej skupiny

II

### Posudzovanie zhody

Modul H

### Tepelná špirála

Posudzovanie zhody modulu H

### Riadiaci blok

Posudzovanie zhody modulu H

### Rôzne potrubia

Posudzovanie zhody, článok 4 ods. 3

### Aplikované harmonizované normy

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 8/17,

HDS 8/18, HDS 8/18-4C, HDS 9/18,

HDS 9/17-4 (X)

EN 61000-3-3: 2013

HDS 7/12, HDS 10/20, HDS 12/

18, HDS 13/20, HDS 6/14-4C

EN 61000-3-11: 2000

### Použité špecifikácie:

AD 2000 na základe

TRD 801 na základe

### Názov notifikovaného orgánu:

#### Pre 2014/68/EÚ

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Köln

Ident. č. 0035

### Číslo osvedčenia:

01 202 111/Q-08 0003

### Uplatňované postupy posudzovania zhody

2000/14/ES: Príloha V

### Hladina akustického výkonu dB (A)

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 7/12

Namerané: 86

Zaručené: 88

HDS 6/14-4C

Namerané: 88

Zaručené: 91

HDS 8/17, HDS 8/18, HDS 9/18

Namerané: 86

Zaručené: 88

HDS 8/18-4C (X)

Namerané: 87

Zaručené: 90

HDS 9/17-4C (X)

Namerané: 91

Zaručené: 94

HDS 10/20, HDS 12/18

Namerané: 88

Zaručené: 90

HDS 13/20

Namerané: 89

Zaručené: 91

## Meno a adresa

Osoba zodpovedná za dokumentáciu:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 01.02.2025

Podpísané osoby konajú z poverenia a  
s plnou mocou vedenia spoločnosti.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

## Izjava EU o skladnosti

Izjavljamo, da je v nadaljevanju navedeni izdelek skladen z zadevnimi določbami navedenih direktiv in uredb. V primeru sprememb izdelka brez našega soglasja ta izjava izgubi veljavnost.

Izdelek: Visokotlačni čistilnik

Tip: 1.071-xxx

Tip: 1.077xxx

Tip: 1.174-xxx

### Direktive in uredbe

2000/14/ES

2006/42/ES (+2009/127/ES)

2014/30/EU

2014/53/EU

2014/68/EU

2011/65/EU

2009/125/ES

### Uporabljena(-e) uredba(-e)

(EU) 2019/1781

### Kategorija sklopa

II

### Postopek preverjanja skladnosti

Modul H

### Grelna spirala

Ocenjevanje skladnosti modula H

### Krmilni blok

Ocenjevanje skladnosti modula H

### Različni cevovodi

Ocenjevanje skladnosti člen 4, odstavek 3

### Uporabljeni harmonizirani standardi

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 8/17,

HDS 8/18, HDS 8/18-4C, HDS 9/18,

HDS 9/17-4 (X)

EN 61000-3-3: 2013

HDS 7/12, HDS 10/20, HDS 12/

18, HDS 13/20, HDS 6/14-4C

EN 61000-3-11: 2000

### Uporabljene specifikacije:

AD 2000 ob upoštevanju

TRD 801 ob upoštevanju

### Ime priglašene organe:

za 2014/68/EU

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Köln

Identifikacijska št. 0035

### Št. potrdila:

01 202 111/Q-08 0003

### Veljaven postopek ocene skladnosti

2000/14/ES: Priloga V

### Raven zvočne moči dB(A)

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 7/12

Izmerjeno: 86

Zajamčeno: 88

HDS 6/14-4C

Izmerjeno: 88

Zajamčeno: 91

HDS 8/17, HDS 8/18, HDS 9/18

Izmerjeno: 86

Zajamčeno: 88

HDS 8/18-4C (X)

Izmerjeno: 87

Zajamčeno: 90

HDS 9/17-4C (X)

Izmerjeno: 91

Zajamčeno: 94

HDS 10/20, HDS 12/18

Izmerjeno: 88

Zajamčeno: 90

HDS 13/20

Izmerjeno: 89

Zajamčeno: 91



## Ime in naslov

Pooblaščenca oseba za dokumentacijo:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Nemčija)

Telefon: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 1. 2. 2025

Podpisniki ravnajo po navodilih in s pooblastilom uprave.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Nemčija)

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212

## **Declarație de conformitate UE**

Prin prezenta declarăm că produsul menționat mai jos este conform cu dispozițiile relevante ale directivelor și regulamentelor enumerate. În cazul efectuării unei modificări a produsului care nu a fost convenită cu noi, această declarație își pierde valabilitatea.

Produs: Aparat de curățat cu înaltă presiune

Tip: 1.071-xxx

Tip: 1.077xxx

Tip: 1.174-xxx

### **Directive și regulamente**

2000/14/UE

2006/42/UE (+2009/127/UE)

2014/30/UE

2014/53/UE

2014/68/EU

2011/65/UE

2009/125/UE

### **Regulament(e) utilizat(e)**

(UE) 2019/1781

### **Categoria unității constructive**

II

### **Proceduri de conformitate**

Modul H

### **Serpentină de încălzire**

Evaluarea conformității modul H

### **Bloc de comandă**

Evaluarea conformității modul H

### **Conducte diverse**

Evaluarea conformității art. 4 paragr. 3

### **Norme armonizate aplicate**

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 8/17,

HDS 8/18, HDS 8/18-4C, HDS 9/18,

HDS 9/17-4 (X)

EN 61000-3-3: 2013

HDS 7/12, HDS 10/20, HDS 12/

18, HDS 13/20, HDS 6/14-4C

EN 61000-3-11: 2000

### **Specificații aplicate:**

2000 AD pe baza

TRD 801 pe baza

### **Denumirea organizației desemnate:**

#### **Pentru 2014/68/UE**

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Köln

Nr. de identificare 0035

#### **Certificatul nr.:**

01 202 111/Q-08 0003

#### **Procedura aplicată de evaluare a conformității**

2000/14/UE: Anexa V

#### **Nivel de putere acustică dB(A)**

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 7/12

Măsurat: 86

Garantat: 88

HDS 6/14-4C

Măsurat: 88

Garantat: 91

HDS 8/17, HDS 8/18, HDS 9/18

Măsurat: 86

Garantat: 88

HDS 8/18-4C (X)

Măsurat: 87

Garantat: 90

HDS 9/17-4C (X)

Măsurat: 91

Garantat: 94

HDS 10/20, HDS 12/18

Măsurat: 88

Garantat: 90

HDS 13/20

Măsurat: 89

Garantat: 91

## Numele și adresa

Persoana responsabilă pentru documentație:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germania)

Telefon: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2025/02/01

Semnatarii acționează în numele și prin împuternicirea Consiliului Director.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germania)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212

## EU izjava o sukladnosti

Ovime izjavljujemo da je dolje navedeni proizvod u skladu s relevantnim odredbama navedenih direktiva i uredbi. U slučaju izmjene proizvoda koja nije dogovorena s nama ova izjava gubi svoju valjanost.

Proizvod: Visokotlačni čistač

Tip: 1.071-xxx

Tip: 1.077xxx

Tip: 1.174-xxx

### Direktive i uredbe

2000/14/EZ

2006/42/EZ (+2009/127/EZ)

2014/30/EU

2014/53/EU

2014/68/EU

2011/65/EU

2009/125/EZ

### Primijenjene uredbe

(EU) 2019/1781

### Kategorija sklopa

II

### Postupak ocjenjivanja sukladnosti

Modul H

### Zavijena grijača cijev

Ocjenjivanje sukladnosti, modul H

### Upravljački blok

Ocjenjivanje sukladnosti, modul H

### Različiti cjevovodi

Ocjenjivanje sukladnosti, čl. 4. st. 3.

### Primijenjene usklađene norme

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 8/17,

HDS 8/18, HDS 8/18-4C, HDS 9/18,

HDS 9/17-4 (X)

EN 61000-3-3: 2013

HDS 7/12, HDS 10/20, HDS 12/

18, HDS 13/20, HDS 6/14-4C

EN 61000-3-11: 2000

### Primijenjene specifikacije:

sukladno s AD 2000

sukladno s TRD 801

### Ime prijavljenog tijela:

#### Za 2014/68/EU

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Köln

Ident. br. 0035

#### Br. certifikata:

01 202 111/Q-08 0003

### Primijenjeni postupak procjene sukladnosti

2000/14/EZ: Prilog V.

### Razina zvučne snage dB(A)

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 7/12

Izmjereno: 86

Zajamčeno: 88

HDS 6/14-4C

Izmjereno: 88

Zajamčeno: 91

HDS 8/17, HDS 8/18, HDS 9/18

Izmjereno: 86

Zajamčeno: 88

HDS 8/18-4C (X)

Izmjereno: 87

Zajamčeno: 90

HDS 9/17-4C (X)

Izmjereno: 91

Zajamčeno: 94

HDS 10/20, HDS 12/18

Izmjereno: 88

Zajamčeno: 90

HDS 13/20

Izmjereno: 89

Zajamčeno: 91

## Ime i adresa

Opunomoćenik za dokumentaciju:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 01.02.2025.

Dolje potpisani djeluju u ime i po opunomoćenju uprave.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Njemačka)

Tel.: +49 7195 14-0

Telefaks: +49 7195 14-2212

## EU izjava o usklađenosti

Ovim izjavljujemo da je proizvod naveden u nastavku u skladu sa relevantnim odredbama navedenih direktiva i uredbi. U slučaju izmene proizvoda bez naše saglasnosti, ova izjava gubi validnost.

Proizvod: Visokopritisni čistač

Tip: 1.071-xxx

Tip: 1.077xxx

Tip: 1.174-xxx

### Direktive i uredbe

2000/14/EZ

2006/42/EZ (+2009/127/EZ)

2014/30/EU

2014/53/EU

2014/68/EU

2011/65/EU

2009/125/EZ

### Primenjena(e) odredba(e)

(EU) 2019/1781

### Kategorija sklopa

II

### Postupak usklađivanja

Modul H

### Zavijena grejna cev

Ocena usklađenosti modula H

### Upravljački blok

Ocena usklađenosti modula H

### Razni cevovodi

Ocena usklađenosti čl. 4 stav 3

### Primenjene harmonizovane norme

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 8/17,

HDS 8/18, HDS 8/18-4C, HDS 9/18,

HDS 9/17-4 (X)

EN 61000-3-3: 2013

HDS 7/12, HDS 10/20, HDS 12/

18, HDS 13/20, HDS 6/14-4C

EN 61000-3-11: 2000

### Primenjene specifikacije:

AD 2000 u skladu sa

TRD 801 u skladu sa

### Naziv navedene službe:

#### Za 2014/68/EU

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Köln

Identifikacioni br. 0035

#### Br. sertifikata:

01 202 111/Q-08 0003

### Primenjeni postupak ocenjivanja usklađenosti

2000/14/EZ: Prilog V

### Nivo zvučne snage dB(A)

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 7/12

Izmereno: 86

Garantovano: 88

HDS 6/14-4C

Izmereno: 88

Garantovano: 91

HDS 8/17, HDS 8/18, HDS 9/18

Izmereno: 86

Garantovano: 88

HDS 8/18-4C (X)

Izmereno: 87

Garantovano: 90

HDS 9/17-4C (X)

Izmereno: 91

Garantovano: 94

HDS 10/20, HDS 12/18

Izmereno: 88

Garantovano: 90

HDS 13/20

Izmereno: 89

Garantovano: 91

## Naziv i adresa

Lice ovlašćeno za dokumentaciju:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Nemačka)

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2025/02/01

Potpisnici deluju po nalogu i uz punomoć  
upravnog odbora.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Faks: +49 7195 14-2212

## **Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ**

Με την παρούσα δηλώνουμε ότι το προϊόν που αναφέρεται παρακάτω συμμορφώνεται με τις σχετικές διατάξεις των οδηγιών και κανονισμών που παρατίθενται. Σε περίπτωση τροποποίησης της μηχανής που δεν έχει συμφωνηθεί με εμάς, αυτή η δήλωση ακυρώνεται.

Προϊόν: Συσκευή καθαρισμού υψηλής πίεσης

Τύπος: 1.071-xxx

Τύπος: 1.077xxx

Τύπος: 1.174-xxx

### **Ευρωπαϊκές οδηγίες και κανονισμοί**

2000/14/ΕΚ

2006/42/ΕΚ (+2009/127/ΕΚ)

2014/30/ΕΕ

2014/53/ΕΕ

2014/68/ΕΥ

2011/65/ΕΕ

2009/125/ΕΚ

### **Κανονισμός(οί) σε εφαρμογή**

(ΕΕ) 2019/1781

### **Κατηγορία της υπομονάδας**

II

### **Διαδικασίες συμμόρφωσης**

Μονάδα Η

### **Θερμαντική σερπαντίνα**

Εκτίμηση συμμόρφωσης μονάδας Η

### **Μπλοκ ελέγχου**

Εκτίμηση συμμόρφωσης μονάδας Η

### **Διάφοροι αγωγοί**

Εκτίμηση συμμόρφωσης Άρθ. 4 Παρ. 3

### **Εφαρμοζόμενα εναρμονισμένα**

**πρότυπα**

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 8/17,

HDS 8/18, HDS 8/18-4C, HDS 9/18,

HDS 9/17-4 (X)

EN 61000-3-3: 2013

HDS 7/12, HDS 10/20, HDS 12/

18, HDS 13/20, HDS 6/14-4C

EN 61000-3-11: 2000

### **Εφαρμοσμένες προδιαγραφές:**

AD 2000 βάσει του

TRD 801 βάσει του

### **Όνομα κοινοποιημένου φορέα:**

#### **Για 2014/68/ΕΕ**

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Köln

Κωδικός 0035

#### **Αρ. πιστοποιητικού:**

01 202 111/Q-08 0003

### **Εφαρμοζόμενη διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης**

2000/14/ΕΚ: Παράρτημα V

### **Στάθμη ηχητικής ισχύος dB(A)**

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 7/12

Μετρημένη: 86

Εγγυημένη: 88

HDS 6/14-4C

Μετρημένη: 88

Εγγυημένη: 91

HDS 8/17, HDS 8/18, HDS 9/18

Μετρημένη: 86

Εγγυημένη: 88

HDS 8/18-4C (X)

Μετρημένη: 87

Εγγυημένη: 90

HDS 9/17-4C (X)

Μετρημένη: 91

Εγγυημένη: 94

HDS 10/20, HDS 12/18

Μετρημένη: 88

Εγγυημένη: 90

HDS 13/20

Μετρημένη: 89

Εγγυημένη: 91



## Όνομα και διεύθυνση

Υπεύθυνος τεχνικού φακέλου:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Τηλ.: +49 7195 14-0

Φαξ: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2025/02/01

Οι υπογράφωντες ενεργούν κατ' εντολή και με εξουσιοδότηση από το διοικητικό συμβούλιο.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Τηλ.: +49 7195 14-0

Φαξ: +49 7195 14-2212

## **Декларация о соответствии стандартам ЕС**

Настоящим заявляем, что упомянутое ниже изделие соответствует соответствующим положениям перечисленных директив и регламентов. При любых изменениях изделия, не согласованных с нашей компанией, данная декларация теряет свою силу. Изделие: Моющий аппарат высокого давления

Тип: 1.071-xxx

Тип: 1.077xxx

Тип: 1.174-xxx

### **Директивы и регламенты**

2000/14/EC

2006/42/EC (+2009/127/EC)

2014/30/EC

2014/53/EC

2014/68/EU

2011/65/EC

2009/125/EC

**Применяемый(-ые) регламент(-ы) (ЕС) 2019/1781**

### **Категория узла**

II

### **Процедура оценки соответствия**

Модуль H

### **Нагревательный змеевик**

Оценка соответствия модуля H

### **Управляющий блок**

Оценка соответствия модуля H

### **Различные трубопроводы**

Оценка соответствия, статья 4, пункт 3

### **Примененные гармонизированные стандарты**

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 8/17, HDS 8/18, HDS 8/18-4C, HDS 9/18, HDS 9/17-4 (X)

EN 61000-3-3: 2013

HDS 7/12, HDS 10/20, HDS 12/18, HDS 13/20, HDS 6/14-4C  
EN 61000-3-11: 2000

### **Примененные спецификации:**

согласно AD 2000

согласно TRD 801

### **Название органа сертификации:**

#### **для 2014/68/ЕС**

Союз организаций независимой технической экспертизы (TÜV) Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Кельн

Идент. № 0035

### **Сертификат №:**

01 202 111/Q-08 0003

### **Примененный метод оценки соответствия**

2000/14/EC: Приложение V

### **Уровень звуковой мощности дБ(А)**

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 7/12

Измерено: 86

Гарантировано: 88

HDS 6/14-4C

Измерено: 88

Гарантировано: 91

HDS 8/17, HDS 8/18, HDS 9/18

Измерено: 86

Гарантировано: 88

HDS 8/18-4C (X)

Измерено: 87

Гарантировано: 90

HDS 9/17-4C (X)

Измерено: 91

Гарантировано: 94

HDS 10/20, HDS 12/18

Измерено: 88

Гарантировано: 90

HDS 13/20

Измерено: 89

Гарантировано: 91

## Имя и адрес

Лицо, ответственное за ведение  
документации:

Ш. Райзер (S. Reiser)

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Тел.: +49 7195 14-0

Факс: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

г. Винненден, 01.02.2025

Нижеподписавшиеся лица действуют от  
имени и по доверенности Правления.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28-40

71364 Winnenden (Germany)

Тел.: +49 7195 14-0

Факс: +49 7195 14-2212

# Декларація про відповідність стандартам ЄС

Цим ми заявляємо, що названий нижче виріб відповідає відповідним положенням перелічених директив і регламентів. У разі внесення неузгоджених із нами змін до виробу ця заява втрачає свою чинність.

Виріб: Миючий апарат високого тиску

Тип: 1.071-xxx

Тип: 1.077xxx

Тип: 1.174-xxx

## Директиви та регламенти

2000/14/ЄС

2006/42/EG (+2009/127/EG)

2014/30/ЄС

2014/53/ЄС

2014/68/EU

2011/65/ЄС

2009/125/ЄС

**Застосований(-) регламент(-и) (ЄС) 2019/1781**

## Категорія вузла

II

## Процедура оцінки відповідності

Модуль Н

## Нагрівальний змійовик

Оцінка відповідності модуля Н

## Блок керування

Оцінка відповідності модуля Н

## Різні трубопроводи

Оцінка відповідності, стаття 4, пункт 3

## Застосовувані гармонізовані стандарти

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 8/17,

HDS 8/18, HDS 8/18-4C, HDS 9/18,

HDS 9/17-4 (X)

EN 61000-3-3: 2013

HDS 7/12, HDS 10/20, HDS 12/18, HDS 13/20, HDS 6/14-4C  
EN 61000-3-11: 2000

**Застосовувані специфікації:**  
відповідно до AD 2000  
відповідно до TRD 801

**Назва органу з сертифікації:**  
**для 2014/68/ЄС**

Союз організацій незалежної технічної експертизи (TÜV) Rheinland Industrie Service GmbH  
Am Grauen Stein  
51105 Кельн  
Ідентиф. № 0035

**Сертифікат №:**  
01 202 111/Q-08 0003

**Застосовуваний метод оцінки відповідності**

2000/14/ЄС: Додаток V

**Рівень звукової потужності, дБ(А)**

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 7/12

Виміряний: 86

Гарантований: 88

HDS 6/14-4C

Виміряний: 88

Гарантований: 91

HDS 8/17, HDS 8/18, HDS 9/18

Виміряний: 86

Гарантований: 88

HDS 8/18-4C (X)

Виміряний: 87

Гарантований: 90

HDS 9/17-4C (X)

Виміряний: 91

Гарантований: 94

HDS 10/20, HDS 12/18

Виміряний: 88

Гарантований: 90

HDS 13/20

Виміряний: 89

Гарантований: 91

## Ім'я та адреса

Особа, відповідальна за ведення документації:

Ш. Райзер (S. Reiser)

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Німеччина)

Телефон: +49 7195 14-0

Факс: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

м. Вінненден, 01.02.2025

Особи, що нижче підписалися, діють від імені та за довіреністю керівництва.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Тел.: +49 7195 14-0

Факс: +49 7195 14-2212

## Декларация за съответствие на ЕС

С настоящото декларираме, че продуктът, посочен по-долу, отговаря на съответните разпоредби на изброените директиви и регламенти. При несъгласувана с нас промяна на продукта тази декларация губи своята валидност.

Продукт: Уред за почистване под високо налягане

Тип: 1.071-xxx

Тип: 1.077xxx

Тип: 1.174-xxx

### Директиви и регламенти

2000/14/ЕО

2006/42/ЕО (+2009/127/ЕО)

2014/30/ЕС

2014/53/ЕС

2014/68/EU

2011/65/ЕС

2009/125/ЕО

### Приложен(и) регламент(и)

(ЕС) 2019/1781

### Категория на модула

II

### Процедура за оценяване на съответствието

Модул Н

### Нагревателна серпентина

Оценка на съответствието, модул Н

### Управляващ блок

Оценка на съответствието, модул Н

### Различни тръбопроводи

Оценка на съответствието, член 4, параграф 3

### Приложими хармонизирани стандарти

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 8/17,  
HDS 8/18, HDS 8/18-4C, HDS 9/18,  
HDS 9/17-4 (X)

EN 61000-3-3: 2013

HDS 7/12, HDS 10/20, HDS 12/  
18, HDS 13/20, HDS 6/14-4C

EN 61000-3-11: 2000

### Приложени спецификации:

AD 2000 въз основа на

TRD 801 въз основа на

### Име на нотифицирания орган:

#### За Директива 2014/68/ЕС

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Кьолн

Идентификационен № 0035

### № на сертификата:

01 202 111/Q-08 0003

### Приложима процедура за оценяване на съответствието

2000/14/ЕО: Приложение V

### Ниво на звукова мощност dB(A)

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 7/12

Измерено: 86

Гарантирано: 88

HDS 6/14-4C

Измерено: 88

Гарантирано: 91

HDS 8/17, HDS 8/18, HDS 9/18

Измерено: 86

Гарантирано: 88

HDS 8/18-4C (X)

Измерено: 87

Гарантирано: 90

HDS 9/17-4C (X)

Измерено: 91

Гарантирано: 94

HDS 10/20, HDS 12/18

Измерено: 88

Гарантирано: 90

HDS 13/20

Измерено: 89

Гарантирано: 91

## Име и адрес

Пълномощник по документацията:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Телефон: +49 7195 14-0

Факс: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Виненден, 2025/02/01

Подписващите лица действат от името и като пълномощници на управителния орган.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Тел.: +49 7195 14-0

Факс: +49 7195 14-2212

## Declaration of Conformity

We hereby declare that the product named below complies with the relevant provisions of the directives and regulations listed. This declaration is invalidated by any changes made to the product that are not approved by us.

Product: High-pressure cleaner

Type: 1.071-xxx

Type: 1.077xxx

Type: 1.174-xxx

### Directives and Regulations

S.I. 2001/1701 (as amended)

S.I. 2008/1597 (as amended)

S.I. 2016/1091 (as amended)

S.I. 2017/1206 (as amended)

2014/68/EU

S.I. 2012/3032 (as amended)

S.I. 2010/2617 (as amended)

### Commission Regulation(s)

(EU) 2019/1781

### Category of the assembly

II

### Conformity process

Module H

### Heating coil

Module H conformity evaluation

### Control block

Module H conformity evaluation

### Various pipelines

Conformity evaluation Art. 4 Para. 3

### Designated standards used

EN 60335-1

EN 60335-2-79

EN 55014-1: 2017 + A11: 2020

EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 61000-3-2: 2014

EN IEC 63000: 2018

EN 62233: 2008

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 8/17,

HDS 8/18, HDS 8/18-4C, HDS 9/18,

HDS 9/17-4 (X)

EN 61000-3-3: 2013

HDS 7/12, HDS 10/20, HDS 12/

18, HDS 13/20, HDS 6/14-4C

EN 61000-3-11: 2000

### Applied specifications:

AD 2000 based on

TRD 801 based on

### Name of stated position:

#### For 2014/68/EU

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein

51105 Köln

ID no. 0035

### Certificate No.:

01 202 111/Q-08 0003

### Applied conformity assessment procedure

S.I. 2001/1701 (as amended): Schedule 8

### Sound power level dB(A)

HDS 7/9, HDS 7/10, HDS 7/12

Measured: 86

Guaranteed: 88

HDS 6/14-4C

Measured: 88

Guaranteed: 91

HDS 8/17, HDS 8/18, HDS 9/18

Measured: 86

Guaranteed: 88

HDS 8/18-4C (X)

Measured: 87

Guaranteed: 90

HDS 9/17-4C (X)

Measured: 91

Guaranteed: 94

HDS 10/20, HDS 12/18

Measured: 88

Guaranteed: 90

HDS 13/20

Measured: 89

Guaranteed: 91



## **Name and address**

Documentation supervisor:

S. Reiser

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



H. Jenner

Chairman of the Board of Management



S. Reiser

Manager Regulatory Affairs & Certification

Winnenden, 2025/02/01

The undersigned act on behalf of and with  
the authority of the Board of Directors.

Alfred Kärcher SE & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Ph.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212



**THANK YOU!**  
**MERCI! DANKE! ¡GRACIAS!**



Registrieren Sie Ihr Produkt und profitieren Sie von vielen Vorteilen.

Register your product and benefit from many advantages.

Enregistrez votre produit et bénéficiez de nombreux avantages.

Registre su producto y aproveche de muchas ventajas.

**[www.kaercher.com/welcome](http://www.kaercher.com/welcome)**



Bewerten Sie Ihr Produkt und sagen Sie uns Ihre Meinung.

Rate your product and tell us your opinion.

Évaluer votre produit et dites-nous votre opinion.

Reseñe su producto y díganos su opinión.



**[www.kaercher.com/dealersearch](http://www.kaercher.com/dealersearch)**

**Alfred Kärcher SE & Co. KG**

Alfred-Kärcher-Str. 28-40

71364 Winnenden (Germany)

